

2023年度 滋賀県手話通訳者養成講座

「手話通訳Ⅰ」開催要項

1. 目 的

手話を用いて聴覚障害者等のコミュニケーションの円滑化を支援するため、身体障害者福祉の概要や手話通訳の役割・責務等について理解ができ、手話通訳に必要な手話語彙や手話表現技術及び基本技術を習得した手話通訳者を養成します。

2023年度の「手話通訳Ⅰ」と2024年度の「手話通訳Ⅱ・Ⅲ」の2年間で手話通訳に必要な知識や技術を学びます。

2. 主 催 滋賀県・滋賀県立聴覚障害者センター

3. 対象者 以下の要件全てに該当する方

1. 満18歳以上（開講日現在）で滋賀県在住または在勤の方。
2. 市町村及び都道府県で実施する手話奉仕員養成講座を修了した方。
3. 全課程を履修できる方。

但し、申し込み締め切り後に実施する受講者選考審査に合格した者とします。

（過去に厚生労働省手話通訳者養成カリキュラムによる手話通訳者養成講座を修了された方は対象になりませんのでご注意ください。）

4. 定 員

米原（夜）コース・草津（昼）コース 各20名

但し、各コースの受講者選考審査合格者が6名以下の場合は1コースになります。

5. 日程と期間 ※別紙カリキュラム参照

○開講式・講義

2023年7月1日（土）午前10時00分～12時00分

○実技

米原（夜）コース：2022年7月5日～2024年3月13日 毎（水）

午後7時00分～9時00分

草津（昼）コース：2022年7月6日～2024年3月14日 毎（木）

午後1時30分～3時30分

○到達度試験

2024年3月16日（土）時間は調整中です。

○到達度試験振り返り・閉講式

2024年3月23日（土）午後1時30分～4時00分

◆◆◆ご案内◆◆◆

【手話通訳Ⅱ・Ⅲの受講について】

上記の手話通訳Ⅰに80%以上出席し到達度試験に合格した方は、2024年度開催の手話通訳者養成 手話通訳Ⅱ・Ⅲを受講していただきます。

6. 会場

米原(夜)コース：米原市役所本庁舎（米原市米原 1016 JR 米原駅直結）

草津(昼)コース：滋賀県立聴覚障害者センター（草津市大路二丁目11-33
JR草津駅より徒歩10分）

7. 受講料

無料。但し、テキスト代は自己負担とします。

8. テキスト代

「手話通訳Ⅰ」 社福) 全国手話研修センター発行 3,080 円(税込)

「手話通訳者養成のための講義テキスト」改訂版 社福) 全国手話研修センター発行 1,980 円(税込)

9. 受講者選考審査

《目 的》厚生労働省手話通訳者養成を実施するにあたり、対象となる受講生の一定の手話技術の確保と、手話通訳者をを目指す者に求められる基本的な姿勢を審査します。

《会 場》滋賀県立聴覚障害者センター

《日 時》2023 年6月2 日（金）午前9時30分～午後5時00分予定

《内 容》小論文・手話の読取り・手話での表現・手話による会話（面接）

《結 果》2023 年6月末日までに郵送でお知らせいたします。

10. 申込み・問合せ

《申込用紙》

滋賀県立聴覚障害者センターのホームページからダウンロードができるほか、滋賀県内各市町の福祉課にもあります。

《申込み方法》

申込み用紙の全ての欄にご記入いただき、申込先へ PDF でのメール、郵送、持参のいずれかの方法でお申込みください。

（PDF 以外でのメール、FAX での受付は不可ですのでご注意ください。）

《申込み先》

住 所 〒525-0032 滋賀県草津市大路二丁目11-33

E-mail shigajou@eos.ocn.ne.jp

宛 先 滋賀県立聴覚障害者センター「手話通訳者養成講座担当」宛

《問合せ先》

滋賀県立聴覚障害者センター 手話通訳者養成講座担当まで

TEL 077-561-6111

《申込み期間》

2023 年4月10 日（月）～ 5月7 日（日） ※当日消印有効

《選考審査のご案内》

2023 年5月末日までに、ご自宅へ選考審査についてのご案内を郵送いたします。

2023年度 手話通訳者講座 手話通訳Ⅰ

米原(夜)コース	実 技：水曜日 19時00分 ～ 21時00分	会 場：米原市役所本庁舎(米原市)
草津(昼)コース	実 技：木曜日 13時00分 ～ 15時00分	会 場：滋賀県立聴覚障害者センター(草津市)

【講義日程】

	日 程		時 間	内 容	会 場
1	7/1	土	10:30-12:00	「県内の聴覚障害者運動と手話通訳」	一般社団法人滋賀県ろうあ協会 会員
2	8/5	土	13:00-15:00	「手話通訳の心構え」	手話通訳士(和歌山県那賀振興局設置通訳者) 酒匂 美也子 氏
3	9/30	土	10:00-12:00	「ソーシャルワーク概論」	大谷大学社会学部コミュニティデザイン学科 中野 加奈子 氏
4	10/14	土	10:00-12:00	「手話通訳の理念と仕事Ⅰ」	手話通訳士(京都府手話通訳問題研究会自治体班) 岩谷 誠司 氏
5	10/14	土	13:00-15:00	「身体障害者福祉概論」	大谷大学社会学部 教授 志藤 修史 氏

【実技日程】

	米原コース		草津コース		実 技	講座	
1	7/5	水	7/6	木	ウォーミングアップ 聞こえない人の手話から学ぼう	1	指の代理的表現
2	7/12	水	7/13	木		2	具体的表現
3	7/19	水	7/20	木		3	表情・指さしの表現
4	7/26	水	7/27	木		4	繰り返し表現
5	8/2	水	8/3	木		5	主語の明確化
6	8/9	水	8/10	木		6	手話の特徴のまとめ1
7	8/23	水	8/24	木		7	手話の特徴のまとめ2
8	8/30	水	8/31	木	手話通訳の現場から学ぼう	8	いろいろな通訳現場
9	9/6	水	9/7	木	身近な場面の通訳をやってみよう	9	聞き取り通訳
10	9/13	水	9/14	木		10	場面通訳1
11	9/20	水	9/21	木		11	場面通訳2
12	9/27	水	9/28	木		12	電話通訳
13	10/4	水	10/5	木	話のポイントをつかもうⅠ	13	文章の要約1
14	10/11	水	10/12	木		14	文章の要約2
15	10/18	水	10/19	木	話のポイントをつかもうⅡ	15	聞いて要約1
16	10/25	水	10/26	木		16	聞いて要約2

	米原コース		草津コース		実 技	講座	
17	11/1	水	11/2	木	読み取り通訳をしよう	17	読み取り通訳1
18	11/8	水	11/9	木		18	読み取り通訳2
19	11/15	水	11/16	木		19	読み取り通訳3
20	11/29	水	11/30	木		20	読み取り通訳4
21	12/6	水	12/7	木		21	読み取り通訳5
22	12/13	水	12/14	木	中間テスト		
23	12/20	水	12/21	木	話のポイントをつかもうⅢ	22	見て要約1
24	1/10	水	1/11	木		23	見て要約2
25	1/17	水	1/18	木	聞き取り通訳をしよう	24	聞き取り通訳1
26	1/24	水	1/25	木		25	聞き取り通訳2
27	1/31	水	2/1	木		26	聞き取り通訳3
28	2/7	水	2/8	木		27	聞き取り通訳4
29	2/14	水	2/15	木		28	聞き取り通訳5
30	2/21	水	2/22	木	場面通訳をしよう	29	場面通訳1
31	2/28	水	2/29	木		30	場面通訳2
32	3/6	水	3/7	木		31	場面通訳3
33	3/13	水	3/14	木		32	場面通訳4
34	3/16(土)時間調整中 滋賀県立聴覚障害者センター				到達度試験		
35	3/23(土)13:00-15:00 滋賀県立聴覚障害者センター				到達度試験について		到達度試験の振り返り
					閉講式		

《お断り》

・講座運営の都合により、カリキュラムが一部変更になる可能性がありますのでご了承ください。

《休講があった場合の振替日》

・米原コース 12月23日(土) 1月27日(土) 2月17日(土) 2月24日(土) いずれの日も時間は午後1時30分～3時30分です。

・草津コース 基本的に休講日に近い土曜日の午前または午後で調整をし、その都度連絡をします。